Myrlin of

AUS DEM INHALT

Die Wiener Straßenbahngleise stammen aus Zeltweg

Fälligkeitstermine der Abgaben der Stadt Wien im September

\* Stellenausschreibung

> Stadtsenat 1. September 1953

Baubewegung

## Staubfreie Straßen

### Vor fünfzig Jahren wurde die erste Fahrbahn geteert

Um die Jahrhundertwende machte in gistrat die Herstellung von staubfreien den ersten Versuch, die Straßendecken von Monaco mit heißem Rohteer zu tränken. Das sich später auch herausstellte, widerstandsfähiger gegen Abnützung.

Schon im August 1903 wurde auch in Wien die erste Straße geteert. Ein Wiener Unternehmer aus Margareten, angeregt durch die Zeitungsberichte über die Erfolge des französischen Arztes, offerierte dem Wiener Ma-

#### Eröffnung der neuen Krebsuntersuchungsstellen

#### Voranmeldungen für Untersuchungen im Gesundheitsamt notwendig

Am 17. Juli genehmigte der Wiener Gemeinderat auf Antrag von Vizebürgermeister Weinberger die Errichtung von zwei sogenannten Gesundenuntersuchungsstellen der Krebsfürsorge und die Einstellung des dafür notwendigen Personals. Die beiden Untersuchungsstellen wurden nun den Räumen des Gesundheitsamtes, I, Schottenring 22, untergebracht, die andere im XV. Bezirk, in den Räumen der dort bestehenden Tbc-Fürsorgestelle Sorbaitgasse 3. Damit verfügt das Wiener Gesundheitsamt über insgesamt sechs Gesundenuntersuchungsstellen.

Die Arbeit des Krebsreferates hat sich bisher seit der Eröffnung der beiden ersten zur Verantwortung zu ziehen. Untersuchungsstellen im Oktober 1950 außerordentlich bewährt. Durch die rechtzeitige Behandlung verschiedener Krebsvorläufer-krankheiten konnten spätere Krebsleiden in vielen Fällen verhindert werden. Außerdem wurden bei den Untersuchungen oft auch

Leiden anderer Art festgestellt.

Die neuen Gesundenuntersuchungsstellen sind an folgenden Tagen geöffnet: in der Stelle am Schottenring finden die Unter-suchungen Samstag vormittags, in der Sorbaitgasse nur für Männer Donnerstag und Freitag abends statt. Wegen des großen Andranges und der zahlreichen Voranmeldungen erfolgen Untersuchungen in allen Gesundenuntersuchungsstellen nur nach Voranmeldung im Gesundheitsamt der Stadt Wien, Krebsreferat, I, Schottenring 22. Die Anmeldung kann Montag bis Freitag von 8' bis 12 Uhr oder schriftlich mittels Postkarte erfolgen. Gleichfalls mit Postkarte wird man dann von dem Termin der Untersuchung verständigt.

Monaco der französische Arzt Dr. Gugli- Straßendecken. Der Wiener Stadtrat hat am minetti eine interessante Beobachtung. 19. Juni 1903 beschlossen, eine Straßen-In der Umgebung des dortigen Gaswerkes strecke von 400 bis 500 Quadratmeter probebemerkte er mitten auf den Schotterstraßen weise mit Teer zu überziehen, jedoch unter staubfreie Stellen. Die dunklen Flecken der Bedingung, daß der Gemeinde "keine wie waren verursacht durch Kohlenteer, der beim immer gearteten Kosten erwachsen". Für Abtransport aus dem Gaswerk vom Wagen diesen Versuch wurde die Nibelungengasse heruntertropfte. Der Arzt unternahm 1902 zwischen Babenberger Straße und Eschenbachgasse zur Verfügung gestellt.

Die Straßenverhältnisse in Wien um 1900 Experiment hatte Erfolg. Die geteerten waren alles andere als befriedigend. In der Straßendecken blieben staubfrei und, wie Inneren Stadt bestanden einige wenige Fahrbahnen als Stampfasphalt, die verkehrsreichen Straßen hatten Großwürfelpflaster, alle übrigen dann wassergebundene Makadamdecken mit allen Nachteilen der Verschmutzung, Staubbildung usw. Da zu dieser Zeit bereits der Autoverkehr stärker einsetzte, gab es - wie man in den Tageszeitungen nachlesen kann - Klagen über Staub- und Gestankbelästigung. Einige Wiener Blätter räumten diesen Beschwerden eine ständige Rubrik ein.

Die öffentliche Meinung beschäftigte sich damals außerordentlich intensiv mit dem Zustand der Straßen. Geradezu grotesk mutet der Rat an, der der Gemeinde Theresienfeld erteilt wurde, als sich die dortigen Gemeindeväter gegen die Staubplage beschwerten. Jedesmal, wenn ein Auto die Hauptstraße "durchraste", versank Theresienfeld in einer Staubwolke. Die Theresienfelder wollten sich eröffnet. Die eine Untersuchungsstelle ist in damals mit der Errichtung von mehreren Caniveaus, also Querrinnen, behelfen, die wenigstens das Schnellfahren unmöglich machen sollten. Außerdem glaubten die Gemeindeväter, daß man bei langsam fahrenden Autos die Kennzeichennummer leichter aufschreiben könnte, um die Fahrer dann wegen Staubbelästigung durch Schnellfahren

> Um die Jahrhundertwende hat die Tuberkulose in Wien furchtbare Opfer gefordert. Im Jahre 1901 sind 7677 Wiener an Tuberkulose gestorben. Verglichen mit der Tuberkulosesterblichkeit von heute war es eine katastrophale Seuchenepidemie, die zu einem beträchtlichen Teil in der Staubplage ihre Ursache hatte. Gegenwärtig sterben in Wien rund 1000 Personen jährlich an Tuber-

Straße in Wien hat damals begreiflich großes Aufsehen erregt. Die 400 Quadratmeter große Probestrecke in der Nibelungengasse war im September 1903 fertiggestellt worden und fand volle Anerkennung des Stadtrates und der Fachleute. Die Wiener freuten sich aber nicht allzulang über die erste staubfreie Gasse. Bereits im November desselben Jahres

### 50 Jahre stadteigene Verkehrsbetriebe

Vor fünfzig Jahren, am 1. Juli 1903, hat die Gemeinde Wien den Betrieb auf der Wiener Straßenbahn übernommen. Damit war die von Bürgermeister Lueger angeregte Kommunalisierung vollzogen. Die Wiener Stadtwerke-Verkehrsbetriebe, wie sie heute heißen, wollen dieses historische Datum am September feierlich begehen.

Bereits Sonntag, den 13. September, findet im Hof des Direktionsgebäudes in der Favoritenstraße die Enthüllung eines Mahnmales statt, das den Bediensteten der Verkehrs-betriebe gewidmet ist, die ihr Leben für Österreichs Freiheit und Demokratie gaben. Bürgermeister Jonas wird das Mahnmal enthüllen, das die Namen von 42 Straßenbahnern

verzeichnet.

Jahrgang 58

Montag, den 14. September, sind die Vertreter der Wiener Presse eingeladen. Dienstag, den 15. September, findet um 10 Uhr vormittags im Großen. Konzerthaussaal die Festversammlung statt, bei der Generaldirektor Frankowski, Direktor Dipl.-Ing. Grohs, Stadtrat Dkfm. Nathschläger und Bürger-meister Jonas sprechen werden. Im Anschluß daran findet zu Mittag um 12.30 Uhr im Technischen Museum die Eröffnung der Ausstellung "50 Jahre stadteigene Verkehrs-betriebe Wiens" statt. Am Abend werden die Feiern mit einem Empfang auf dem Kahlenberg abgeschlossen, zu dem Bürgermeister Jonas einlädt.

In einer Festschrift, die die Verkehrsbetriebe zu dem Jubiläum herausbringen, wird man über die Entwicklung der Wiener Straßenbahn informiert. Im Jahre 1865 wurde die erste Pferdebahnlinie Schottenring-Hernals in Betrieb genommen. Im Jahre 1883 wurde die Straßenbahn auf Dampfbetrieb umge-stellt, und 1897 fuhr die erste Elektrische. Der 1. Juli 1903 ist das Datum der Realisierung Verstadtlichung. Damals umfaßte die Straßenbahn ein Netz von 112 km Länge. Heute fahren auf einem Netz von 287 km Straßenbahn- und Stadtbahnlinien. zwischen liegen zwei Weltkriege, die die Entwicklung der Verkehrsbetriebe zurückwarfen. So mußte 1945 am 6. April der Straßenbahnverkehr eingestellt werden, und am 29. April wurde auf fünf Linien der Betrieb teilweise aufgenommen.

Aus dem Verkehrsbild von Wien ist auch die Stadtbahn nicht wegzudenken, die 1898 ihre ersten Fahrten durchführte, nach dem ersten Weltkrieg allerdings stillgelegt wurde. Im Jahre 1925 nahm die Stadtbahn durch die Initiative von Bürgermeister Seitz den elektrischen Betrieb auf.

Die Herstellung der ersten geteerten legung aufgerissen. Wenige Wochen später wurden neue Kanalgitter eingesetzt und das Rinnsal neu hergestellt, so daß die erste Probestrecke nach wenigen Monaten beachtliche Schäden zeigte. Der erste Schritt war aber getan, und schon im nächsten Jahr folgten die Teerungen der Gehwege und Plätze im Stadtpark und auf der Ringstraße. Zum Unterschied von Monaco wurden die wurde die Nibelungengasse wegen Kabel- Teerungen in Wien bereits mit destilliertem

wurde im Laufe der Zeit immer mehr verbessert. Im Jahre 1904 wurden rund 13.000 Quadratmeter Fahrbahnen und rund 5000 Quadratmeter Gehsteige neu hergestellt, im Jahre 1909 gab es eine Spitze mit 30.000 60,000 Quadratmeter Fahrbahnen und Quadratmeter Gehsteige. Die Wiener Asphaltunternehmung hatte bis zum Jahre 1914 mehr als ein Million Quadratmeter Fahrbahnen und Gehwege geteert. Der Entwicklung der Staubfreimachung der Wiener Straßen machte der Weltkrieg vorläufig ein Ende. Im raschen und zügigen Tempo setzte dann in den ersten Jahren nach dem Weltkrieg die Modernisierung der Straßen ein.

Seit dem ersten Versuch mit der Straßenentstaubung vor fünfzig Jahren hat die im Vorjahr.

Steinkohlenteer durchgeführt. Das Verfahren Technik des Straßenbaues auch in Wien große Fortschritte gemacht. Die Teerungen von Fahrbahnen und Gehwegen werden gegenwärtig, vollkommen mechanisiert und mittels modernster Verfahren, im großen Umfang durchgeführt, am häufigsten in den Randgebieten. Im Rahmen des heurigen Straßenbauprogramms werden täglich bis zu zwei Kilometer Straßen geteert. Durch Teerbelag werden nun auch Fahrbahnen im Wienerwald staubfrei gemacht. Allein im heurigen Jahr wurden von der Stadtverwaltung für Straßenteerungen 2,5 Millionen Schilling bereitgestellt.

> Im Budget für das Jahr 1953 sind für den Straßenbau 65 Millionen Schilling vorgesehen, um 9 Millionen Schilling mehr als



(M.Abt. 17/II - 18,006/53)

#### Stellenausschreibung

2. Ausschreibung

In den Wiener städtischen Krankenanstalten ge-langt folgende Stelle zur Besetzung:

#### In der Allgemeinen Poliklinik der Stadt Wien

die Stelle eines Assistenten im Röntgeninstitut.

Bewerbungsgesuche um diese Stelle sind mit den entsprechenden Personaldokumenten (Geburtsschein, Heimatschein, Doktordiplom, alle in beglaubigter Abschrift), mit einer Darstellung des Lebenslaufes und mit Verwendungszeugnissen zu belegen und spätestens bis 31. Oktober 1953 bei der M.Abt. 17 — Anstaltenamt, Wien 1, Gonzagagasse 23, einzubringen einzubringen.

Im Lebenslauf sind unbedingt in chronologischer eihenfolge die verschiedenen Verwendungszeiten Reihenfolge die verschiedenen Verwendungsz von der Promotion bis zum heutigen Tage Angabe des medizinisches Faches anzuführen. Tage unter

Die bereits im Dienst stehenden Bewerber den Wiener städtischen Krankenanstalten hi ihre Gesuche im Dienstwege vorzulegen.

Die Gesuche sind mit einer Bundesstempelmarke von 6 S, die Gesuchsbeilagen mit einer Bundes-stempelmarke von 1.50 S zu versehen.

### Die Wiener Straßenbahngleise stammen aus Zeltweg Versuche mit elektrisch geheizten Weichen

Stadtrat für die Städtischen Unternehmungen, Nathschläger, die Oberbau-Dkfm. werkstätte der Verkehrsbetriebe im 12. Bezirk, Aßmayergasse. Von hier aus wird das gesamte Netzgebiet der Straßenbahn und der Stadtbahn mit dem nötigen Schienenmaterial beliefert. 180 Arbeiter sind gegenwärtig in der Oberbauwerkstätte beschäftigt. Das Netzgebiet der Verkehrsbetriebe ist in 18 Strecken eingeteilt, davon 2 Stadtbahnstrecken, die insgesamt eine Gleislänge von ungefähr 600 km aufweisen. Jede Strecke - darunter wird ein bestimmtes Teilgebiet des Straßenbahnnetzes verstanden - steht unter der Aufsicht eines Bahnmeisters, der für die Erhaltung, aber auch die Erneuerung der Gleisanlagen Sorge zu tragen hat.

Die Schienen der Wiener Verkehrsbetriebe stammen ausschließlich von der Montan in Zeltweg. Jährlich müssen 4 Prozent des Gleisnetzes erneuert werden. Die durchschnittliche Lebensdauer einer geraden Schiene beträgt 10 bis 15 Jahre. Auf weniger befahrenen Strecken können die Schienen bis zu 30 Jahren liegen. Gebogene Schienen haben jedoch bei stärkerer Beanspruchung nur eine Lebensdauer von 5 bis 6 Jahren. Weichen müssen sogar spätestens alle 4 Jahre erneuert werden.

Stadtrat Nathschläger besichtigte den Betrieb der Oberbauwerkstätte und sprach mit den Arbeitern. Er ließ sich unter anderem eine neue elektrisch betriebene Biegemaschine

Fälligkeitstermine der Abgaben der

Stadt Wien im September

Vor kurzem besuchte der Amtsführende vorführen, die mit 200 Tonnen Druck die geraden Schienen für die Kurven zurechtbiegt. In der Oberbauwerkstätte lagern auch Weichen, die deutsches Fabrikat sind. Mit ihnen wollen die Verkehrsbetriebe Versuche unternehmen. Die Weichen sollen im Winter elektrisch geheizt werden, so daß das Freilegen bei Schneefall nicht mehr notwendig ist. In München hat man bereits mit solchen elektrisch geheizten Weichen experimentiert, doch bleibt abzuwarten, ob das Verfahren auch in Wien angewendet werden kann, weil der starke Autoverkehr erfahrungsgemäß die Weichen immer wieder mit Schnee verstopft.

## Stadtsenat

#### Sitzung vom 1. September 1953

Vorsitzender: Bgm. Jonas.

Anwesende: VBgm. Weinberger; die StRe. Afritsch, Bauer, Koci, Mandl, Dkfm. Nathschläger, Sigmund sowie OSR. Dr. Goldhann für den MagDior.

Entschuldigt: VBgm. Honay und die StRe. Resch und Thaller.

Schriftführer: OAR. Bentsch.

Bgm. Jonas eröffnet die Sitzung.

Berichterstatter: StR. Sigmund.

(Pr.Z. 1802; M.Abt. 2a-K 467.)

Die Kindergärtnerin Wilhelmine Kronasz wird in die gemäß §§ 138 und 139 der DO neugebildeten Personalstände der Beamten der Stadt Wien nicht übernommen und gemäß § 137 Abs. 2 im Zusammenhalt mit § 144 Abs. 3 der DO in den dauernden Ruhestand versetzt.

Berichterstatter: StR. Bauer.

(P.Z. 1816; M.Abt. 49 - 840.)

Herstellung einer Waldstraße in der Griesleiten, Revier Prein der Forstverwaltung Hirschwang.

(§ 99 GV. -- An die GRA. VII und VI und den Gemeinderat.)

(P.Z. 1813; M.Abt. 57 - Tr XVI/36.)

Ankauf der Liegenschaften E.Z. 1091, 1098, 1099, alle KatG. Fünfhaus, von Jonas Monies und Rachel Lea Monies durch die Stadt Wien.

(§ 99 GV. - An den GRA. IX und Gemeinderat.)

(Pr.Z. 1812; M.Abt. 57 — Tr XV/12.)

Ankauf der Liegenschaft, 15, Costagasse/

Tellgasse 13, E.Z. 1246, KatG. Fünfhaus, von Karl und Gustav Tittler durch die Stadt Wien.

(§ 99 GV. - An den GRA. IX.)

(Pr.Z. 1811: M.Abt. 57 — Tr XII/5/7.)

Kauf der Liegenschaft E.Z. 254, KatG. Altmannsdorf, von der r. k. Pfarrkirche Sankt Oswald; Verkauf von Teilflächen der städtischen Gste. 322 in E.Z. 639, 321 in E.Z. 812, 320/2 in E.Z. 859 und des Gst. 463/1, ö.G., der KatG. Altmannsdorf an Firma Asphaltunternehmung Robert Felsinger.

(§ 99 GV. - An den GRA. IX und Gemeinderat.)

(Pr.Z. 1805; M.Abt. 57 - Tr II/45.)

2. Praterstraße 36.

1. Festsetzung der Höhe der Entschädigung für die Übertragung einer Teilfläche des Gst. 1229, E.Z. 1377, KatG. Leopoldstadt, in das ö.G. der KatG. Leopoldstadt.

Übertragung einer Teilfläche des Gst. 3970/3, ö.G., KatG. Leopoldstadt, an die Union-Baumaterialien Gesellschaft Entschädigung.

(§ 99 GV. - An den GRA. IX.)

(Pr.Z. 1820; M.Abt. 57 - Tr XIII/84.)

Eintritt in Kaufverträge gemäß § 18 des Wiener Wiederaufbaugesetzes.

(§ 99 GV. - An den GRA. IX.)

(Pr.Z. 1823; M.Abt. 57 — Tr 1027/52.)

Ankauf der Liegenschaften E.Z. 2097 und 2098, KatG. Simmering, 11, Kopalgasse zwischen Nr. 64 und 70, von Franz Duhan durch die Stadt Wien.

(§ 99 GV. - An den GRA. IX.)



(Pr.Z. 1822; M.Abt. 58 - 827.)

Vertrag der Stadt Wien - Helene Sattler; Liegenschaftserwerb in den KatG. Gumpoldskirchen und Guntramsdorf für die Gumpoldskirchner Wein- und Obstbauschule.

(§ 99 GV. - An die GRA. IX und II und den Gemeinderat.)

Berichterstatter: StR. Afritsch.

(Pr.Z. 1815; Fw. B 2/5/28.)

A.R. 1011, Feuerwehr, Post 20, Erhaltung der baulichen Anlagen; Überschreitung eines Voranschlagsansatzes 1953.

(§ 99 GV. - An den GRA. X.)

(Pr.Z. 1814; Fw. B 2/5/27.)

A.R. 1011, Feuerwehr, Post 22, Inventar- von Effekten und Pretiosen der Pfandleih-haltung; Überschreitung eines Voran- anstalt Nagler & Eberle, 7, Westbahnstraße 18 erhaltung; schlagsansatzes 1953.

(§ 99 GV. - An den GRA. X.)

#### Schulbeginn für die Krankenpflegeschulen

Für den Beginn der Lehrgänge in den Krankenpflegeschulen der Stadt Wien für das Schuljahr 1953/54 wurden folgende Termine festgesetzt: Allgemeines Krankenhaus, 9, Alser Straße 4, Anfang Oktober; Krankenhaus Lainz, 13, Wolkersbergenstraße 1, Mitte Jänner 1954; Krankenanstalt Rudolfstiftung, 3, Boerhavegasse 8, Anfang Jänner 1954, und Wilhelminen-Spital, 16, Montleartstraße 37, Mitte Oktober.

Die Ausbildung erfolgt nach den Bestimmungen des Krankenpflegegesetzes vom 30. März 1949 und dauert drei Jahre.

dauert drei Jahre.

Bewerberinnen im Alter von 18 bis 30 Jahren, die sich dem Krankenpflegeberuf widmen wollen, können sofort in einer der genannten Anstalten ein Aufnahmegesuch, mit einem 6-S-Bundesstempelversehen, einreichen. Die Ausbildung ist kostenlos, Unterkunft und Verpflegung sowie Dienstkleidung werden von der Schule beigestellt. Die Pflegeschülerinnen erhalten während des ersten Jahrgangs ein monatliches Taschengeld in der Höhe von 75 S, im zweiten Jahrgang von 110 S und im dritten Jahrgang von 150 S.

Jahrgang von 150 S.

Aufnahmebedingungen sind die österreichische Staatsbürgerschaft, der Nachweis der absolvierten Haupt- oder Untermittelschule, Unbescholtenheit und gesundheitliche Eignung. Bewerberinnen, die zum Lehrgang zugelassen werden, müssen sich verpflichten, nach Absolvierung noch drei Jahre als Krankenschwester im Dienst der Stadt Wien zu verbleiben. Nähere Auskünfte werden von den Schuloberinnen der genannten Pflegeschulen erteilt.

#### Verlustanzeige

Die Dienstzeichen für Jagdaufseher Nr. 25 und Nr. 179 und das Dienstabzeichen für Flurhüter sind n Verlust geraten. Sie werden hiemit für ungültig rklärt.



#### Feilbietung

Am 14. September 1953, um 13.30 Uhr werden in Wien X, Columbusgasse 73, 1027 Stück Apfelsteigen nach den Bestimmungen der Feilbietungsordnung 1786 versteigert.

Die Ware wird en bloc als einzige Postzahl zum Preis von 5000 S ausgerufen. Wenn sich niemand findet, der ein Anbot erstellt, wird die Ware um 14.30 Uhr zum Preise von 4000 S noch einmal an-

Mit der Aufforderung zum Bieten wird erst eine halbe Stunde nach dem angeordneten Versteige-rungstermin begonnen, während dieser Zeit können die Steigen besichtigt werden

#### Versteigerung

Voran- anstalt Nagler & Eberle, 7, Westbahnstraße 18

Die verpfändeten und nicht rückgelösten Effekten von Nr. 53.782 bis Nr. 60.000 und von Nr. 0001 bis Nr. 1000 und die Nr. 3915; Pretiosen von Nr. 15.822 bis Nr. 18.000 sowie Pfänder, deren Verkauf bereits früher bewilligt, aber nicht durchgeführt wurde, werden am 24. und 25. September 1953 von 9 bis 13 Uhr bei der öffentlichen Feilbietung im Versteigerungslokal, 7, Bandgasse 17, zur Versteigerung gelangen. gelangen.

### Versteigerung

von Pretiosen und Effekten der Pfandleihanstalt Ehrenfest & Co., Wien 1, Kärntner Straße 5

Die verpfändeten und nicht rückgelösten Pretiosen von Pfand Nr. 12.934 bis 15.381 und Effekten von Pfand Nr. 2797 bis 2913 werden am 25. September 1953 von 10 bis 13 Uhr bei der öffentlichen Feilbietung im Versteigerungslokal, Wien 7. Bandgasse 17, zur Versteigerung gelangen, Besichtigung ab 11. September 1953 täglich von 10 bis 16 Uhr im Geschäftslokal der Pfandleihanstalt, 1, Kärntner Straße 5. Mezzanin. Geschäftslokal der Straße 5, Mezzanin.

#### Flächenwidmungs- und Bebauungspläne

M.Abt. 18 - 2' Plan Nr. 2206

Neufestsetzung bzw. Abänderung des Flächen-widmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 23. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung bzw. Neu-festsetzung des Flächenwidmungs- und Bebauungs-planes für Ober-Laa und Unter-Laa im 23. Bezirk (Kat.G. Ober-Laa und Unter-Laa) am 26. Oktober 1951 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6—Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Neues Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Schalter 15, erhältlich.

Magistrat der Stadt Wien M.Abt. 18 — Stadtregulierung

M.Abt. 18 — Reg. XIX/6/52 Plan Nr. 2507

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 19. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Billrothstraße, Hardtgasse, Döblinger Hauptstraße und Schegargasse im 19. Bezirk (Kat.G. Ober-Döbling) am 24. April 1953 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6—Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Neues Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Schalter 15, erhältlich.

Wien, am 26. August 1953.

Magistrat der Stadt Wien M.Abt, 18 – Stadtregulierung

M.Abt. 18 — Reg. XII/12/52 Plan Nr. 2607

Abänderung des Bebauungsplanes im Gebiet des 12. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die unwesentliche Abänderung, des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Spittelbreitengasse, Ruckergasse, Hohenbergstraße und Alchholzgasse im 12. Bezirk (Kat.G. Unter-Meidling) am 16. Juli 1953 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Plan-beilage sind in der M.Abt, 6-Stadthauptkasse

Fensterglas in allen Stärken Kathedral-, Ornament-, Rohguß- und Drahtglas Spezialglas / Marmorglas Glasdachziegel, Glashohlbausteine, Fußbodentritte, Kitt bester Qualität

### GLASHUTTENWERKE

## Leopold Stiassny

Wienll, Czerninplatz 1

Telephon R 43-510 Serie Gegründet 1898

A 5058/6

(Drucksortenverlag), Wien 1, Neues Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Schalter 15, erhältlich. Magistrat der Stadt Wien M.Abt. 18 — Stadtregulierung

M.Abt. 18 — Reg. XXII/6/52 Plan Nr. 2636

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungs-planes im Gebiet des 23. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet der Groß-Enzersdorfer Straße, der Gasse 1, der Gasse 2, der Gasse 3 und der Lobaugasse im 22. Bezirk (Kat.G. Aspern) am 24. April 1953 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Plan-beilage sind in der M.Abt. 6—Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Neues Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Schalter 15, erhältlich.

Magistrat der Stadt Wien M.Abt. 18 — Stadtregulierung

M.Abt. 18 — Reg. XXI/20/52 Plan Nr. 2639

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungs-planes im Gebiet des 21. Bezirkes.

planes im Gebiet des 21. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Ostmarkgasse, dem Satzingerweg, der mit c—d bezeichneten Begrenzungslinie des Stammgrundstückes 1217, der Donaufelder Straße und der Bessemerstraße im 21. Bezirk (Kat.G. Donaufeld) am 24. April 1953 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6—Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Neues Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Schalter 15, erhältlich.

Magistrat der Stadt Wien M.Abt. 18 — Stadtregulierung

M.Abt. 18 — Reg. XVIII/4/53 Plan Nr. 2696

Abänderung des Fluchtlinienplanes im Gebiet des 18. Bezirkes.

18. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die unwesentliche Abänderung des Fluchtlinienplanes für das Gebiet zwischen Gersthofer Friedhof, Cartoryskigasse und Krenngasse im 18. Bezirk (Kat.G. Gersthof) am 16. Juli 1953 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6—Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Neues Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Schalter 15, erhältlich.

Magistrat der Stadt Wien M.Abt. 18—Stadtregulierung

M.Abt. 18 — Reg. XXI/21/52 Plan Nr. 2650

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungs-planes im Gebiet des 21. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächen-widmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Sildgasse, der Jedleseer Straße, der Gasse 3, der Umfahrungsstraße, der Josef Ruston-Gasse und der Schulzgasse im 21. Bezirk (Kat.G.

Groß-Jedlersdorf-Floridsdorf) am 24. April 1953 ge-

Groß-Jedlersdorf-Fiordsnehmigt wurde.
Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse
(Drucksortenverlag), Wien 1, Neues Rathaus,
Stiege 9, Hochparterre, Schalter 15, erhältlich.
Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

M.Abt. 18 — Reg. XXV/28/52 Pian Nr. 2651

Abänderung bzw. Neufestsetzung des Flächen-widmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 25. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung bzw. Neufestsetzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für ein Teilgebiet der Kat.G. Kalksburg im 25. Bezirk am 24. April 1953 genehmigt wurde. Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6—Stadthauptkasse (Drucksortenverläg), Wien 1, Neues Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Schalter 15, erhältlich.

Magistrat der Stadt Wien M.Abt. 18—Stadtregulierung

M.Abt. 18 — Reg. XXIV/5/53 Plan Nr. 2685

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungs-planes im Gebiet des 24. Bezirkes.

planes im Gebiet des 24. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die unwesentliche Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet an der Brühler Straße und Husarentempelgasse im 24. Bezirk (Kat.G. Mödling) am 30. April 1953 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbellage sind in der M.Abt. 6—Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien 1, Neues Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Schalter 15, erhältlich.

Wien, am 27. August 1953.

Magistrat der Stadt Wien M.Abt. 18 — Stadtregulierung

(M.Abt. 58 - 2095/53)

#### Nachricht für die Schiffahrttreibenden Nr. 9/53

Schiffahrttreibenden Nr. 9/53

Das Bundesstrombauamt beabsichtigt, bei der Nordbahnbrücke in Wien (Stromkilometer 1931,200) die restlichen Brückentrümmer aus der Schiffahrtsöffnung (2. Brückenöffnung vom rechten Ufer aus gezählt) unter Verwendung von Hebegeräten zu entfernen. Diese Arbeiten machen eine Einengung der für die Schiffahrt zur Verfügung stehenden Durchfahrtsbreite von 60 m auf 50 m notwendig. Diese Einengung tritt mit Montag, dem 7. September 1953, 8 Uhr ein.

Für die Kennzeichnung der Grenzen der eingeengten Durchfahrtsöffnung gelten sinngemäß die Bestimmungen der "Nachricht für die Schiffahrttreibenden Nr. 13/1952" vom 1. Dezember 1952.

Das Begegnen und Überholen von Schiffen im Bereiche der Durchfahrtsöffnung ist verboten. Die Kapitäne und Schiffsführer sind verhalten, die Durchfahrtsöffnung nur mit gemäßigter Maschinenkraft zu passieren.

kraft zu passieren. Die Räumungsarbeiten werden voraussichtlich

Rratt zu passeren.

Die Räumungsarbeiten werden voraussichtlich zwei Monate dauern.

Zuwiderhandelnde werden gemäß § 75 der Flußschiffahrtsverordnung, BGBl. Nr. 98/1937, bzw. gemäß § 20 des Binnenschiffahrtsverwaltungsgesetzes, BGBl. Nr. 550/1935, betraft.

Wien, am 27. August 1953.

# Franz Lex

Rohrleitungsbau Rohrformstücke Sanitäre Anlagen

Wien XVII, Steinergasse Nr. 8 Telephon A 22-2-98, A 23-0-29

## FRANZ DENK

Bauschlosserei

Wien-Purkersdorf

Bahnhofsstr. 14 - Tel. 108

5782/3

### Baubewegung

vom 31. August bis 5. September 1953

#### Neubauten

Bezirk: Führichgasse 10. Wohnhaus-Wiederaufbau, Republik österreich, Vermögenschaften des aufgelösten Reichsstudentenwerkes, durch Dr. Machatschek, Dr. Paul Schärf, 1, Universitätsstraße 8, Bauführer unbekannt (1, Führichstraße 8, Ba gasse 10, 4/53).

Adlergasse 10, Neubau eines Kleinwohnhauses, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25, Bauführer Bauuntern. Dr. Ing. A. Kallinger, 8, Pfeilgasse 14 (1, Adlergasse 10, 2/53).

- Bezirk: Untere Augartenstraße 4, Wohnhaus-Wiederaufbau, Verein der Freunde des Wohnungs-eigentums, 3, Rennweg 25, Bauführer unbekannt (2, Untere Augartenstraße 4, 5/53).
- Bezirk: Favoritenstraße 43, Wiederaufbau des zerstörten Objektes, Gemeinde Wien, M.Abt. 24, Bauführer unbekannt (35/4480/53).

Schleifmühlgasse 17, Fassadenrenovierung, Bau-führer Bmst. Ing. Rudolf, Krickovics, 2, Erzherzog Karl-Platz 26 (4, Schleifmühlgasse 17, 2/53).

- Bezirk: Florianigasse 40, Neubau eines Wohnhauses, Hermann Becker, 8, Lederergasse 23, Bauführer Bmst. Ing. Josef Laska, 8, Florianigasse 47 (8, Florianigasse 40, 4.53).
- Bezirk: Marktgasse 4, Neubau eines Wohnhauses, Gemeinnützige Wohn- u. Siedlungsgen. Alser-grund, reg. Gen. m. b. H., 9, Dreihackengasse 7, Bauführer unbekannt (9, Dreihackengasse 4, 1/53).
- Bezirk: Kleingartenanlage "Frohsinn", Los 263, Sommerhütte, Franz Karasek, 10, Theodor Sickel-Gasse 16—20/6/21, Bauführer Sager & Woerner, 4, Brucknerstraße 2 (M.Abt. 37 10, Kleingartenanlage "Frohsinn", 7/53).

Kleingartenanlage "Frohsinn", Los 242, Sommerhütte, Hubert Kouba, 15, Dreihausgasse 21/11, Bauführer Zmst. Josef Eller, 10, Alxingergasse 5—7 (M.Abt. 37—10, Kleingartenanlage "Frohsinn",

Kleingartenanlage "Frohsinn", Los 182, Sommerhütte, Johann Zotter, 10, Florian Geyer-Gasse 6—8/6/5, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — 10, Kleingartenanlage "Frohsinn", 9/53).

Kleingartenanlage "Frohsinn", Los 259, Sommer-hütte, Robert Woytacek, 10, Quellenstraße 24b, Bauführer "Negrelli", 4, Prinz Eugen-Straße 72 (M.Abt. 37 — 10, Kleingartenanlage "Frohsinn",

Kleingartenanlage "Arbeiter-Schrebergarten-Verein Favoriten", Los 187, Sommerhütte, Josef Floder, 10, Columbusgasse 36/5, Bauführer Zmst. Josef Eller, 10, Alxingergasse 5–7 (M.Abt. 37—10, Kleingartenanlage "Arbeiter-Schrebergarten-Verein Favoriten", 2/53).

- Bezirk: Malfattigasse 41, Wohnhaus-Wiederaufbau, Rudolf Wieser, 15, Hütteldorfer Straße 29, Bauführer Bmst. Ing. Walter Tesch, 1, Operaring 11 (12, Malfattigasse 41, 3/53).
- Bezirk: E.Z. 1369/Dornbach, Glashaus, Norbert Guschl, 17, Dornbacher Straße 8, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Robert Berka, 17, Dornbacher Straße 12 (M.Abt. 37 XVII/1369/Dornbach, 1/53).

Höhenstraße, Gst. 276/37, Dauerkleingarten-anlage 30, Sommerhütte, Franz und Albine Andreas, 17, Hernalser Hauptstraße 55/16, Bau-führer Zmst. Johann Gollob. 12, Breitenfurter Straße 52 b (M.Abt. 37—17, Höhenstraße, 30/53).

E.Z. 2509/Dornbach, Gst. 672/4, Sommerhütte, Johann Zangl, 18, Währinger Gürtel 9, Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau Püls & Co., Ges. m. b. H., 18, Währinger Gürtel 9 (M.Abt. 37 — XVII/2509/Dornbach, 1/53).

9. Bezirk: Hungerbergstraße 1 a. Wiederaufbau, Fa. Gräf & Stift, Automobilfabrik AG, 19, Weinberggasse 58—76, Bauführer Fa. "Planbau", Ges. m.b. H., 1, Wächtergasse 1 (M.Abt. 37—19, Hungerbergstraße 1 a, 1/53).

Grinzinger Allee 8, Glashaus, Hans Titsch, im Hause, Bauführer Fa. Wenzl Hartl, 19. Sieveringer Straße 2 (M.Abt. 37—19, Grinzinger Allee 8, 1/53).

Himmelstraße 11, Grinzinger Sauna, Fa. Ing. Schrom KG, im Hause, Bauführer Firma Fischer & Gridl, 19, Sieveringer Straße 103 (M.Abt. 37—19, Himmelstraße 11, 2/53).

Sieveringer Straße 173, Wohn- und Gasthaus, Anton Karas, 19, Schatzlsteig 7 a, Bauführer Bmst. Ing. Hans Holly, 9, Borschkegasse 10 (M.Abt. 37 — 19, Sieveringer Straße 173, 1/53).

21. Bezirk: Bisamberg, Amtsgasse, E.Z. 1080, Wochenendhaus, Dr. Charlotte Leitmaier, 21, Bisamberg, Berggasse 4, Bauführer Bmst, Johann Pfanner, 21, Lang-Enzersdorf, Wiener Straße 8 (Bb 1080, 1/53).

Bruckhaufen, Sonnengasse 11, Wirtschaftsgebäude, Barbara Tögel, 21, Prager Straße 56, Bauführer Bmst. Josef Eigl's Wtw., 4, Plößigasse 1 (21, Bruck-haufen, Sonnengasse 11, 1/53).

haufen, Sonnengasse 11, 1753).
Leopoldauer Straße 112, Siedlungshaus, Johann Stussak, 21, Josef Baumann-Gasse 65—67, Bauführer Bmst. Josef Horak, 21, Alfred Nobel-Straße 61 (Eigenheimsiedlung, 4/53).
Brünner Straße 9, Wohnhaus, Ludwig Schwaiger, 21, Am Spitz 4, Bauführer Bmst. Karl Ebinger & Co., 21, Stammersdorf, Hauptstraße 62 (21, Brünner Straße 9, 6/53).

Kugelfanggasse 98, Siedlungshaus, Leopoldine Güttler, Bauführer Bmst. Hans Horak, 25, Mauer, Im Gereute 31 (21, Kugelfanggasse 98, 253).

Im Gereute 31 (21, Kugelfanggasse 98, 2/53).
Weisselgasse 23, Wohnhaus-Wiederaufbau, Johann Andres, Bauführer Bmst. Techn. Rat B. Buchwieser, 6, Mittelgasse 16 (21, Weisselgasse 23, 2/53).
Demmergasse 5, Wohnhaus-Wiederaufbau, Theresia Watzek, 21, Immengasse 5, Bauführer Bmst. Ing. Franz Czernilofsky, 16, Lorenz Mandl-Gasse 34 (21, Demmergasse 5, 1/53).

Gasse 34 (21, Demmergasse 5, 1:53).

Strebersdorf, E.Z. 1012, Einfamilienhaus. Franz Leirich, Bauführer Bmst. Josef Jurik's Wtw., 18, Staudgasse 81 (Str 1012, 1:53).

An der oberen Alten Donau, E.Z. 988, Badehütte, Ing. Erich Kahilg, Bauführer Bmst. Wilhelm Stumvoll, 10, Schröttergasse 27 (Df 988, 13:53).

An der oberen Alten Donau, Badehütte, Otto Lick, 3, Adamsgasse 10, Bauführer Bmst. Stefan Takacs, 12, Rauchgasse 41 (Df 988, 14/53).

Bezirk: Leopoldsdorf, Wächtersiedlung, Gst. 66/ 191, Siedlungshaus, Franz Aberle, 10, Siccards-burggasse 67, Bauführer Bmst. Josef Seiler, 10, Quellenstraße 86 (M.Abt. 37 — XXIII/1285.53).

Neukettenhof, Spirickgasse, Gst. 39/1, öffentl. Gut, Ehrenmal, für das Komitee Hans Swoboda, 23, Schwechat, Neukettenhof 21, Bauführer Bmst. Alfred Straka, 23, Schwechat (M.Abt. 37 — XXIII/18045).

1350/53).
Himberg, Hauptstraße 39, Wiederaufbau, Jakob und Franziska Kögl, Himberg, Hauptstraße 32, Bauführer Bmst. Gustav Krainer, 23, Himberg, Hauptstraße 44 (M.Abt. 37 — XXIII/1365/53).
Ober-Laa, Beethovengasse 3, Siedlungshaus, Karl Sammt, 10, Per Albin Hansson-Siedlung, Lindströmgasse 72, Bauführer Bmst. Josef Seiler, 10, Quellenstraße 86 (M.Abt. 37 — XXIII/1391/33).
Schwechat, Miermitzgasse 4, Wiederaufbau, Stefanie Riedl und Elfriede Wolf, Bauführer Bmst. Ing. Wozak u. Werl, 11, Simmeringer Hauptstraße 495 (M.Abt. 37 — XXIII/1395/53).

Bezirk: Inzersdorf, Verlängerte Pfarrgasse, Parz.
 Siedlungshaus, Dr. Friederike Marian, 4, Belvederegasse 23, Bauführer Bmst. Franz Vorwahlner, 25, Inzersdorf, Draschestraße 55 (M.Abt. 37—25, Inzersdorf, Verlängerte Pfarrgasse, Parz.

## SIEMENS AUSTRIA

## SIEMENS-SCHUCKERTWERKE

Gesellschaft m. b. H.

WIEN I, NIBELUNGENGASSE 15 / TEL. A 33-5-80

Entwurf und Ausführung elektr. Lichtund Kraftanlagen für alle Zwecke

Industriekraftwerke, vollständige Bahnanlagen, Transformatorenstationen Schaltanlagen, Installationen Neon-Beleuchtungsanlagen

Sonderantriebe für Arbeitsmaschinen aller Art

Schweißumformer, Industrieöfen Elektrowerkzeuge

Lieferung von Drehstrommotoren, gußgekapselten Verteileranlagen, Schaltgeräten, modernen Industrieleuchten, Installationsmaterial, elektr. Haushaltgeräten

Technische Büros in allen Bundesländern

Atzgersdorf, Karl Heinz-Straße 1221, Wochenendhaus, Maria Knollmüller, 12, Pottendorfer Straße 1/26, Bauführer Bmst. Ing. Klupp u. Co., 12, Untere Meidlinger Straße 95 (M.Abt. 37—25, Atzgersdorf, Karl Heinz-Straße 1221, 1/53).

gersdorf, Karl Heinz-Straße 1221, 1753).
Breitenfurt, Grüner Baum, Trafikkiosk, Rudolf Ziskal, 25, Breitenfurt, Hundskehle 258, Bauführer Zmst. Josef Krammer, Laab im Walde (M.Abt. 37—25, Breitenfurt, Grüner Baum, 2:53).
Atzgersdorf, Joh. Hörbiger-Gasse 1047, Einfamilienhaus, Charlotte Zabrana, Karl Adam, Bauführer Bmst. Otto Karlowits, 7, Kirchengasse (M.Abt. 37—25, Joh. Hörbiger-Gasse 1047, 2:53).

Mauer, "Heudörfl", Wochenendhaus, Leopold Mika, 25, Mauer, Heudörfelgasse 50, Bauführer Dipl.-Ing. Bmst. Joh. Putzer, 9, Gießergasse 6 (M.Abt. 37—25, Mauer, "Heudörfl", 7/53). Vösendorf, Untere Ortsstraße 280, Zweifamilienhaus, Konrad und Maria Bieglmaier, Bauführer noch nicht bekannt (M.Abt. 37—25, Vösendorf, Untere Ortsstraße 280, 1/53).

#### Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

Bezirk: Schubertring 6, Teilung einer Groß-wohnung 6-8, Dr. Ludwig Rys, 1, Schubertring 9, Bauführer Dipl.-Ing. de Verette, 1, Grillparzer-straße 7 (1, Schubertring 6, 6/53).

Straße 7 (1, Schubertring 6, 6/53).

Werdertorgasse 5, Errichtung einer Apotheke, Mag. Pharm. I. W. Szapu, 5, Schönbrunner Straße 14 a, Bauführer Bmst. Anton Winkler, 19, Sieveringer Straße 130 (1, Werdertorgasse 5, 3/53).

Graben 20, Errichtung einer fließenden Lichtreklame, Robert Eckert, 1, Biberstraße 15, Bauführer unbekannt (1, Graben 20, 1/53).

Schwedenplatz, Errichtung einer unterirdischen Bedürfnisanstalt, Gemeinde Wien, M.Abt. 23, Bau-führer Ing. Gustav Woletz, 1, Kärntner Straße 47 (35/4412/53).

Kärntner Ring 5, Änderung eines Kleinlastenaufzuges, Hotel Bristol, 1, Kärntner Ring 1, Bauführer unbekannt (35/4426/53).

Bezirk: Praterspitz, Tanklager, Umbau des Lastenaufzuges, Fa. Orop, 1, Aspernplatz 4, Bau-führer Fa. "Negrelli", 4, Prinz Eugen-Straße 72 (35/4427/53).

Obere Augartenstraße 52, Verbreitern des Haustores, Abändern eines Pferdestalles in einen Krattwageneinstellraum, Franz Schmid, im Hause, Bauführer Arch. u. StBmst. Franz Riegler, 2, Castellezgasse 23 (2, Obere Augartenstraße 52, 1/53). Gredlerstraße 9, Fassadenrenovierung, Bauführer Bmst. F. Krombholz & L. Kroupa, 1, Operngasse 6 (2, Gredlerstraße 9, 3.53).

Karl Koller, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Vocu, 3, Seidlgasse 7 (2, Heinestraße 39, 13/53). Prater 99, Schaffung eines Aus- und Einganges, Lilliputbahn im Prater, Bauführer Holzbauwerk Anton Tiesel, 2, Hedwiggasse 4 (2, Prater 99, 3/53).

Czerningasse 11, Errichtung einer Hebebühne, Erich Glaser, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Leopold Hausenberger, 4, Favoritenstraße 50 (2, Czerningasse 11, 4/53).

Lassallestraße 36, Errichtung einer Unterteilung, Erwin Haubensack, im Hause, Bauführer Bmst. Adolf Lexa, 21, Erzherzog Karl-Straße 4 (2, Lassallestraße 36, 2/53).

Bezirk: Hainburger Straße 54, Errichtung eines Bodenabteils, Franz Steinhäufl, im Hause, Bau-führer unbekannt (3, Hainburger Straße 54, 253). Fasangasse 31, Errichtung einer Ölfeuerungs-anlage, Johann Mitterfellner, im Hause, Bauführer Rud. Schwimm, 9, Müllnergasse 5 (35/4406/53).

Bezirk: Gassergasse 29, Fassadenrenovierun Bauführer Bmst. Ing. Alois Katscher, 19, Ho zeile 23 (5, Gassergasse 29, 7,53).

Bräuhausgasse 64, Einbau eines Klosettes und einer Badenische in der Wohnung Nr. 1, Viktor Heilmaier, im Hause, Bauführer Bmst. Beutel, Dipl.-Ing. Schöbitz, 6, Joanelligasse 7 (5, Bräu-hausgasse 64, 1/53).

nausgasse 64, 1755).

Reinprechtsdorfer Straße 37, Planwechsel (Hauswartwoinnung), Otto Schwarz, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Franz Czernilofsky, 16, Lorenz Mandl-Gasse 32 (5, Reinprechtsdorfer Straße 37, 22,52).

 Bezirk: Mariahilfer Straße 71, Adaptierungen in den Büroräumen, Seidenwaren G. m. b. H., im Hause, Bauführer Bauuntern. Heinrich Schmid & Co., 22, Vernholzgasse 12 (6, Mariahilfer Straße 71, Co., 2 1/53).

Gumpendorfer Straße 104, Fassadenrenovierung, Bauführer Bmst. Franz Oppolzer, 13, Erzbischof-gasse 4 (6, Gumpendorfer Straße 104, 3/53).

Bezirk: Neubaugasse 12—14, 1. St., Bauabänderung Werkstätten, Sigmund Lendway, 7, Neubaugasse 10, Bauführer Bmst. Wilhelm Zeeh, 5, Schönbrunner Straße 145 (7, Neubaugasse 12—14, 952)

Neubaugasse 60, Einbau eines Packraumes, Fa. Akustik-Film, 7, Neubaugasse 2, Bauführer un-bekannt (7, Neubaugasse 60, 3/53).

8. Bezirk: Alser Straße 13, Lokal, Pfeilerauswechslung, Viktor Solbaba, im Hause, Bauführer B.U. Beringer, G. m. b. H., 18, Lacknergasse 83 (8, Alser Straße 13, 2/53).

9. Bezirk: Julius Tandler-Platz 2, Vereinigung einer Fensternische zur Schaffung eines Baderaumes, Anton Kubes, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Karl Pölz, 16, Ottakringer Straße 39 (9, Julius Tandler-Platz 2, 1/53).

Maria Theresien-Straße 15, Umgestaltung der Fassade, Ludwig Hatschek, im Hause, Bauführer Arch. Dipl.-Ing. Hermann Kutschera, 18, Erndt-gasse 40 (9, Maria Theresien-Straße 15, 5/53).

10. Bezirk: Gudrunstraße 55—103, Türöffnung und Vorlegstufe, Friederike Eibel & Co., 10, Erlach-gasse 32—34, Bauführer Bmst. Johann Czermak, 15, Mariahilfer Straße 209 (M.Abt. 37—10, Gudrunstraße 55—103, 5/53).

Favoritenstraße 77, Deckenauswechslung, Fa. Spielmann, Weiß & Co., im Hause, Bauführer Ing. Heinrich Schlosser, 10, Rechberggasse 4 (M.Abt. 37—10, Favoritenstraße 77, 853).

Pernerstorfergasse 55, Deckenauswechslung, Hausverw. Leopold Rosenmeyr, 10, Keplergasse 9, Bauführer Bmst. Ing. Wilhelm Sedlak, 8, Laudongasse 67 (M.Abt. 37 — 10, Pernerstorfergasse 55,

Arsenalstraße 9, Obdachlosenheim, Unterteilung der großen Schlafsäle, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bauführer unbekannt (35/4446/53).

2. Bezirk: Hervicusgasse 44, Südwestfriedhof, Errichtung eines Verwaltungsgebäudes, Gemeinde Wien, M.Abt. 23, Bauführer Bmst. Stefan Takacz, 12, Rauchgasse 41 (35/4414/53).

Schlögigasse 4, Kanalanschluß, Karoline und Ing. Alfred Flesch, im Hause, Bauführer Bmst. Wil-helm Stumvoll, 10, Schröttergasse 27 (12, Schlögl-gasse 4, 2/53).

Rosenhügelstraße 25, Kanalanschluß, Leopoldine Bartosch, im Hause, Bauführer Bmst. Ludwig Prokysek, 12, Deutschmeisterstraße 21 (12, Rosen-hügelstraße 25, 2:53).

Migazziplatz 3, Waschküchenverlegung, Ferdinand Graßl, 12, Migazziplatz 2, Bauführer Bmst. Hel-muth Benesch, 2, Große Stadtgutgasse 36 (12, Migazziplatz 3, 3/53).

Elisabethallee 14, Adaptierungsarbeiten, E. Schrotta, 13, Bossigasse 19, Bauführer Bmst. Ing. Josef Vokaun, 15, Hütteldorfer Straße 68 (12, Elisabethallee 14, 1/53).

Rosenhügelstraße 55, Klosett- und Waschküchenverlegung, Alfred Lenzenhofer, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Konrad Setti, 4, Seisgasse 8 (XII/Hd 1010, 13/53).

Dunklergasse 3, Trennungswände auswechseln. Geb.-Verw. Ing. Norbert Krahulec, 12, Steinbauer-gasse 12, Bauführer Bmst. A. Kronsteiner, 12, Schönbrunner Straße 264 (12, Dunklergasse 3, 2/53). Schonbrunner Straße 264 (12, Dunklergasse 3, 2/53).

Rosaliagasse 24, Ausbesserungsarbeiten, Rechtsanwalt Dr. F. Bachmayer, 4, Favoritenstraße 22, Bauführer Bmst. Otto Danzinger, 12, Pohlgasse 15 (12, Rosaliagasse 24, 1/53).

Pohlgasse 23, Bauliche Veränderungen, Bmst. Berthold Gensdorfer, 12, Pohlgasse 23, Bauführer Bauges. "Domus", 1, Opernring 23 (12, Pohlgasse 23, 1/53).

Frühwirthgasse 51, Adaptierungsarbeiten, Franz Sinkovc, 12, Frühwirthgasse 21, Bauführer Union-Baugesellschaft, 6, Linke Wienzeile 4 (XII/Amd

Wolfganggasse 58—60, Fassadenumgestaltung, Konsumgenossenschaft Wien, im Hause, Bauführer Bauges. Patil & Meißner, 20, Forsthausgasse 18—24 (12, Wolfganggasse 58—60, 7/53).

arten Sie nicht, bis in Ihrer unmittelbaren Nachbarschaft ein Feuer, ein Einbruch oder ein Wasserschaden vorkommt und an Gefahren oder Verluste erinnert, die auch Ihrer Wohnung drohen! Rufen Sie, ehe es zu spät wird, die Städtische Versicherung an! Die Hausratversicherung, welche sie bietet, ist besonders zweckmäßig und gar nicht kostspielig. Telephon U 28 5 90, Wien I, Tuchlauben 8

Stachegasse 16, Kanalanschluß, O. Fritze, im Hause, Bauführer Schlosser & Trost, 1, Wallner-straße 4 (12, Stachegasse 16, 9/53).

Stachegasse 18, Kanalanschluß, Paul Fritze, im Hause, Bauführer Schlosser & Trost, 1, Wallner-straße 4 (12, Stachegasse 18, 3/53).

Zöppelgasse 3, Kanalanschluß, Margarete Kaps. 3, Rasumofskygasse 27, Bauführer Bmst. Karl Dworak, 6, Gumpendorfer Straße 63 (12, Zöppel-Dworak, 6, Ggasse 3, 3/53).

gasse 3, 3/83).

Wolfganggasse 39, Geschäftsfassade, Rudolf Bartusch, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Kirchem, 3, Salmgasse 3 (12, Wolfganggasse 39, 2/53).

Bombekgasse 22, Kanalanschluß, Karl und Aloisia Funk, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Hofbauer, 6, Otto Bauer-Gasse 9 (12, Bombekgasse 22, 2/53). 3/53).

Graf Seilern-Gasse 14, Kanalanschluß, Josef und Felicita Zoder, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Lachner, 12, Rosenhügelstraße 10 (12, Graf Seilern-Gasse 14, 2/53).

Kaulbachstraße 27, Kanalanschluß, Ing. F. u Hildegard Potteisky, im Hause, Bauführer Bm Löschner & Helmer, 9, Alserbachstraße 5 ( Kaulbachstraße 27, 3/53).

Zöppelgasse 15, Kanalanschluß, Anna Zabransky, 12, Hoffingergasse 6, Bauführer Bmst. A. Kron-steiner, 12, Schönbrunner Straße 264 (12, Zöppelsteiner, 12, Sci gasse 15, 4/53)

Bezirk: Linzer Straße 237, Errichtung eines Selbstfahreraufzuges, Fa. Anton Ketele, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Fritz Böhm, 19, Lotheissengasse 25 (35/4428/53).

5. Bezirk: Ottakringer Straße 91, Errichtung einer Ölfeuerungsanlage, Ottakringer Brauerei, im Hause, Bauführer Österr. Korting AG, 7, Schotten-feldgasse 20 (35/4365/53).

Hasnerstraße 123—125, Zentrallager, Zubau von Lagerhallen, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bau-führer Fa. Brüder Redlich, 3, Salmgasse 2 (35/4392/

Arnethgasse 16—18, Errichtung einer Großgarage, Ottakringer Brauerei, 16, Ottakringer Straße 91, Bauführer Hofman u. Maculan, Baugesellschaft, 1, Annagasse 6 (35/4449/53).

7. Bezirk: Mayssengasse 22, Portalumbau — Front Gschwandnergasse 9, "MIAG", Milchindustrie AG, 3, Lechnerstraße 4, Bauführer Wenzl Hartl, Holz-konstruktions- und Baugesellschaft, 19, Sieverin-ger Straße 2 (M.Abt. 37 — 17, Mayssengasse 22,

#### 000 **BAU- und KONSTRUKTIONS-**SCHLOSSEREI ROLLBALKEN SONNENPLACHEN JAROSLAV . Wien X, Quellenstraße 59

Telephon U 30 4 40

WERKSTÄTTE FÜR MALEREI UND ANSTRICH

## Johann F. Gärtner

Wien XV, Meiselstraße 43

Telephonnummer: Y 12 7 24 A

## Asphaltunternehmung

## Raimund Guckler

Asphaltierungen, bituminöse Straßendecken, Oberflächenbehandlung, Isolierungen, Schwarzdeckung

Wien X, Holzknechtstraße 11-15 Telephon U 30 1 65, U 30 1 66





## Österreichischer Wachdienst, Wien I, Bösendorferstraße Nr. 9, Telephon: U 46-4-26, U46-4-27

Baubewachungen aller Art mit Schadenshaftung von 25.000 S bis 1,500.000 S

Geblergasse 44, Garage, Elektro-Becker, 1, Schubertring 9, Bauführer Schmid u. Kosti, Komm.-Ges., 7, Zieglergasse 9 (M.Abt. 37 — 17, Geblergasse 44, 6/53).

Bezirk: Cobenzigasse 30, Bauliche Abänderun-gen, Eduard Budil, im Hause, Bauführer Bmst. Fritz Straßgschwandtner, 19, Kahlenberger gen, Audust Budh, in Halles, Fritz Straßgeschwandtner, 19, Kahlenberger Straße 2 b (M.Abt. 37—19, Cobenzigasse 30, 1/53). Silbergasse 39, Bauliche Herstellungen, Otto Horvath, 1, Rotenturmstraße 11, Bauführer Bmst. J. Odwody & Ing. Weidisch, 8, Josefstädter Straße 87 (M.Abt. 37—19, Silbergasse 39, 1/53).

Sieveringer Straße 173, Bauliche Herstellungen, Anton Karas, 19, Schatzisteig 7a, Bauführer Bmst. Hans Holly, 9, Borschkegasse 10 (M.Abt. 37—19, Sieveringer Straße 173, 253).

Cobenzigasse 2, Hauptabfriedung, Gustav Windhaber, 19, Krottenbachstraße 128, Bauführer Bmst. Fritz Straßgschwandtner, 19, Kahlenberger Straße 2b (M.Abt. 37—19, Cobenzigasse 2, 1/53). Gustav Wind-Straße 2 b (M.Abt. 37—19, Cobenzlgasse 2, 1/53). Sonnbergplatz 1, Bauliche Herstellungen, Marie Glahsl, im Hause, Bauführer Bmst. Fritz Straßgschwandtner, 19, Kahlenberger Straße 2 b (M.Abt. 37—19, Sonnbergplatz 1, 1/53). Dollinergasse 3, Bauliche Veränderungen, Fa. A. Dörfler & Co., im Hause, Bauführer Ing. Ewald Heidenwag, 7, Kirchengasse 7/16 (M.Abt. 37—19, Dollinergasse 3, 1/53).

— 19, Dölmergasse 3, 1953).

Billrothstraße 18, Bauliche Veränderungen, Max Vogelmann, 19, Iglaseegasse 27, Bauführer Fa. Brüder Paul, 19, Hackenberggasse 27 (M.Abt. 37—19, Billrothstraße 18, 2/53).

Ober-Sievering, E.Z. 254, Bauliche Herstellungen, Ferdinand Rosenberg, 20, Kapaunplatz 7/21, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Walter Bruckner, 19, Grinzinger Straße 66 (M.Abt. 37—XIX/O.S. 254, 1/53) 1/53)

Neustift am Walde 24, Bauliche Herstellungen, Dr. Ernst Erich, Gertrude und Irma Ritschel, 9, Porzellangasse 14—16, Bauführer Bmst. M. Pokorny, 4, Margaretenstraße 45 (M.Abt. 37—19, Neustift am Walde 24, 1/53).

Bezirk: Greiseneckergasse 14, Nachträgliche Genehmigung des Holzschupfens, Anton Illichmann durch Dr. Fritz Neumann, 1, Spiegelgasse 19, Bau-führer unbekannt (20, Greiseneckergasse 14, 8/53). Leithastraße 13, Wohnhaus-Wiederaufbau, Anna Sulzberger, 10, Gellertgasse 13, Bauführer Bmst. Ing. Lamberg, Ferd. Hofer, 5, Schloßgasse 9 (20, Leithastraße 13, 2/53).

Meldemannstraße 2, Schaffung eines Kraftwagen-einstellraumes, Josef Trampusch, im Hause, Bau-führer unbekannt (20, Meldemannstraße 2, 453). Klosterneuburger Straße 107, Schaufläche, Bau-führer Mmst. Josef Markl's Wtw., 20, Adalbert Stifter-Gasse 22 (20, Klosterneuburger Straße 107, 3/53).

. Bezirk: Nordrandsiedlung Leopoldau, 15. Gasse, Zubau, Mathias Mandt, Bauführer Bmst. Ludwig Prokysek, 12. Deutschmeisterstraße 21 (N.R.S.,

Schubertweg 25, Wohnhausanbau, Leopoldine Sedlacek, im Hause, Bauführer Dr. Ing. W. Bruck-ner, 19, Grinzinger Straße 66 (21, Schubertweg 25,

Großfeldsiedlung, II. Teil, Haus 333, Zubau, Frieda Krainz, im Hause, Bauführer Ludwig Prokysek, 12, Deutschmeisterstraße 21 (21, Großfeldsiedlung,

Nordrandsiedlung, Gasse 15, Haus 143, Zubau, Maria Pichler, im Hause, Bauführer Brist. Lud-wig Prokysek, 12, Deutschmeisterstraße 21 (N.R.S., 33/53).

Nordrandsiedlung, Gasse 15, Haus 210, Zubau, Alois Freidl, im Hause, Bauführer Bmst. Ludwig Prokysek, 12, Deutschmeisterstraße 21 (N.R.S., 34/53)

Nordrandsiedlung, Gasse 15, Haus 123, Zubau, Otto Kopetzky, im Hause, Bauführer Bmst. Lud-wig Prokysek, 12, Deutschmeisterstraße 21 (N.R.S., 35,53).

## **Automatische Regler**

für industrielle Anlagen

Heizungen, Wäschereien usw. zur Regelung von Druck und Feuchtigkeit, Temperatur in Behältern und Räumen; Wasserstands- und Speisewasserregler; Heißdampfkühler, Ab-dampf- und Preßluftentöler, Dampftrockner TECHNISCHES BÜRO

Dipl.-Ing. Mar Pannitichka

WIEN IV/50, SCHELLEINGASSE 8 TELEPHON U 45 4 73

Großfeldsiedlung, II. Teil, Haus 72, Zubau, Josef Gabriel, im Hause, Bauführer Bmst. Ludwig Prokysek, 12, Deutschmeisterstraße 21 (21, Großfeldsiedlung, 26:53).

Großfeldsiedlung, Haus 29, Zubau, A. Weichmann, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Hanns W. Wel-bing. 1, Vorlaufstraße 5 (21, Großfeldsiedlung,

Großfeldsiedlung, II. Teil, Haus 195, Zubau, Karoline Müller, im Hause, Bauführer Bmst. Rudolf Heidrich, 25, Atzgersdorf (21, Großfeld-siedlung, 28:53). Nordrandsiedlung, Haus 187, Zubau, Sophie Gra-jer, im Hause, Bauführer Bmst. Ludwig Prokysek, 12, Deutschmeisterstraße 21 (N.R.S., 36:53).

Bezirk: Lobau, Errichtung einer Transformato-renstation, Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien,
 Vordere Zollamtsstraße 11, Bauführer Bmst. Franz Stippl, 22, Donaufelder Straße 233 (35/4439)

Bezirk: Rannersdorf, E.Z. 46, Um- und Zubau, Josef und Maria Schmidl, im Hause, Bauführer Ing. Viktor Zettel, 1, Predigergasse 5 (M.Abt. 37 — XXIII/1352/53).

Schwadorf, K.Nr. 186, Baubewilligung für Ziegeldach, Johann Schramm. im Hause, Bauführer Zmst. Joh. Reitmeier, Gallbrunn 78, N.-Ö. (M.Abt. 37—XXIII/1356/53).

Rauchenwarth 55, Umbau des Daches, Magdalena Kienl, im Hause, Bauführer Bmst. Gustav Krai-ner, 23, Himberg, Hauptstraße 44 (M.Abt. 37 — XXIII/1353/53).

XXIII 1353/53).

Schwechat, Gst. 179/6, Einfriedung, Franz Juster, 23, Schwechat, Mühlgasse 5, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXIII/1357/53).

Fischamend-Markt, Hainburger Straße 27, Pfeilerauswechslung, Eugen Filla, im Hause, Bauführer Bmst. Wilh. Sturnvoll, 10, Schröttergasse 27 (M.Abt. 37 — XXIII/1295/53).

Velm 19, Baubewilligung Jauchengrube, Johann und Marie Schorn, im Hause, Bauführer Bmst. Jos. Toma's Wtw., Götzendorf an der Leitha (M.Abt. 37 — XXIII/1301/53).

Schwechat, Schuhmeierstraße 31, Verandazubau, Abt u. Hochstrasser, im Hause, Bauführer Bmst. Friedr. Tomasovsky, 23, Schwechat, Wiesmayerstraße 31 (M.Abt. 37—XXIII/1311/53).

Himberg, Bahnstraße 4, Umbau, Gerhard Sommer, im Hause, Bauführer Arch. Seemann's Wtw., Him-berg, Erberpromenade 16 (M.Abt. 37—XXIII) berg, 1

Albern 95, Zubau, Karl Preisinger, im Hause. Bauführer Bmst. Franz Weninger, 10, Quellen-straße 91 (M.Abt. 37—XXIII/1331/53).

Schwechat, Wiener Straße 27, Werkstätte und Montagehalle, Karl und Barbara Kadletz, 23 Schwechat, Ehrenbrunngasse 2, Bauführer Arch Johann Rezac, Weidling, Kierlinger Gasse 31 (M.Abt. 37 — XXIII/1342/53).

Fischamend-Markt, Hainburger Straße 29, Kanal-anschluß, Franz und Marie Fendt, im Hause, Bau-führer Bmst. Hans Jostal, 23, Fischamend-Markt, Hauptplatz 2 (M.Abt. 37 — XXIII/1347/53).

Schwechat, Sendnergasse 15, Bauliche Veränderung, Wilhelmine Trösch, 3, Paulusgasse 10, Bauführer Bmst. W. F. Sommer, 10, Ettenreichgasse 23 (M.Abt. 37 — XXIII/1348/53).

Ober-Laa, Feldgasse 48, Zubau, Alois und Viktoria Reinberger, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Seiler, 10, Quellenstraße 86 (M.Abt. 37 — XXIII 1349/53).

Fischamend-Markt, Verlegung eines Schuppens, Franz Karbula, Fischamend 210/12, Bauführer Zmst. Joh. Reitmeier, Gallbrunn 78, N.-Ö. (M.Abt.

Bezirk: Brunn am Gebirge, Schremsgasse 10, Errichtung eines Lagertanks, Firma Adamol, 12, Bischoffgasse 24, Bauführer unbekannt (35/4366/53).

5. Bezirk: Breitenfurt, Laaber Spitz, Errichtung einer Abspanneranlage, Gemeinde Wien, M.Abt. 24, Bauführer Friedrich Zichtl, 25, Breitenfurt, Laaber Straße 352 (35/4373/53).

Atzgersdorf, Bahnhofpark, Errichtung einer Hochspannungsanlage, Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke, Bauführer unbekannt (35/4396/53).

Rodaun, Kaltenleutgebner Straße 12, Umbau der Nebengebäude, Julia Bauch, im Hause, Bauführer Mmst. Rudolf Heidrich, 25, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 15 (M.Abt. 37—25, Rodaun, Kaltenleutgebner Straße 12, 1/53).

Breitenfurt, Hochroterd 15, Umbau der Hufschmiede, Ferdinand Fimbinger, im Hause, Bauführer Bauuntern. Mathias Petsch' Erben, 15, Braunhirschengasse 7 (M.Abt. 37—25, Breitenfurt, Hochroterd, 1/2/53).

Atzgersdorf, Karlbergergasse 11, Lagerraum, Leopoldine Sauer, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Theodor Mehlführer, 25, Atzgersdorf, Fichtnergasse 5 (M.Abt. 37—25, Atzgersdorf, Karlbergergasse 11, 1/53).

Liesing, Fröhlichgasse 10, Kanzleihütte, Adolf Wondrak jun., Liesing, Bahnzeile 6, Bauführer Bmst. Michael Häusler, 25, Atzgersdorf, Ritter-gasse 8 (M.Abt. 37 — 25, Liesing, Fröhlichgasse 10, 2/53).

Mauer, Asenbauergasse 40, Zubau von 2 Zimmern, Marie Schmidl, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Edilmoser, 25, Atzgersdorf, Erlaaer Gasse (M.Abt. 37—25, Mauer, Asenbauergasse 40, 2/53).

Inzersdorf, Vösendorfer Straße 86, Holzlager-schuppen, Hedwig Pellmann und Gertrude Pusch, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Schamp, 25, Inzersdorf, Emil Fries-Straße 10 (M.Abt. 37—25, Inzersdorf, Vösendorfer Straße 86, 2/53).

Mauer, Raimundgasse 1, Baumaterialschuppen, Therese Schrenk, im Hause, Bauführer Bmst. Johann Deutsch, 13, Beethovengasse 39 (M:Abt. 37 — 25, Mauer, Raimundgasse 1, 4/53).

Perchtoldsdorf, Wilhelm Neuber-Gasse 18, Garage, Gertrude Zalodek, im Hause, Bauführer noch nicht bekannt (M.Abt. 37 — 25, Perchtoldsdorf, Wilhelm Neuber-Gasse 18, 1:53).

#### Abbrüche

- Bezirk: Brückengasse 7, Demolierung des Hauses, Theresia Böhm, 6, Webgasse 5, Bauführer Bmst. techn. Rat Bruno Buchwieser, 6, Mittelgasse 15 (6, Brückengasse 7, 5.53).
- Bezirk: Andreasgasse 4, Ruine, Rechtsanwalt Dr. Leopold Bestermann, 1, Heßgasse 7, Bau-führer Dipl.-Ing. Franz Katlein, 7, Siebenstern-gasse 42 (7, Andreasgasse 4, 2-53).

#### Grundabteilungen

- Bezirk: Kaiser-Ebersdorf, E.Z. 623, Gst. 2142-4, Josef Rumplik, 3, Rennweg 33 a, durch Dr. Hans Wiala, Rechtsanwalt, 11, Simmeringer Haupt-straße 96 (M.Abt. 64 3461/53).
- 5. Bezirk: Ober-St. Veit, E.Z. 998, Gste. 1165/13, 1165-6, 1165/3, E.Z. 999, Gst. 1166, E.Z. 1000, Gst. 1167/2, öffentl. Gut, Gste. 1165/15, 1165/16, 1481/115, "Universale" Hoch- und Tiefbau AG, 1, Renngasse 6 (M.Abt. 64—3418/53).
- k. Bezirk: Hütteldorf, E.Z. 658, Gste. 500/4, 500/7 bis 500/22, 500/25, öffentl. Gut, Gst. 500/41, Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft für Bundesbedienstete Ges. m. b. H., 1, Plankengasse 3 (M.Abt. 64 3416/53).
- (M.Abt. 64—3416;53).

  6. Bezirk: Ottakring, E.Z. 164, Gste. 536.5, 538.6, E.Z. 546, Gst. 567, E.Z. 638, Gst. 568.1, E.Z. 1536, Gste. 534.1 bis 5344, E.Z. 1538, Gst. 566.4, E.Z. 3822, Gst. 569.4, E.Z. 3857, Gste. 534.33, 534.35, E.Z. 4364, Gst. 538.3, öffentl. Gut. Gste. 534.24, 534.31, 534.37, 536.4, 536.7, 536.8, 538.2, 1748.1, Gemeinmützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft der Freischaffenden, 9, Strudlhofgasse 10 (M.Abt. 64—3415.53)

Ottakring, E.Z. 3807, Gste. 3305.6 bis 3305.8, 3347.56, E.Z. 4357, Gst. 3317.8, E.Z. 1895, Gst. 3305.10, offentl. Gut, Gst. 3296, Siedlerverein Rosegger. 16, Rumplerweg 8, durch Dipl.-Ing. Walter Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 64 — 3473/53).

Bezirk: Nußdorf, E.Z. 426, Gste. 580/1 bis 580/3, 581, Edith Herz, Wien, durch Dipl.-Ing. Anton Haiduzek, 8, Schönborngasse 18 (M.Abt. 64— 3421.53)

Nußdorf, E.Z. 308, Gste. 411/4, 411.5, Karl Weiner, 19, Eichelhofstraße 4, durch Dr. Franz Zankl, Notar, 19, Gatterburggasse 10 (M.Abt. 64 — 3453/53).

Bezirk: Gerasdorf, E.Z. 2254, Gst. 1523/16, Marie Mayer, 2, Große Pfarrgasse 2, durch Dr. Max Horwattsch, Notar, 21, Am Spitz 13 (M.Abt. 64 3452/53).

Leopoldau, E.Z. 26, Gst. 77, E.Z. 64, Gst. 2073 1, E.Z. 194, Gst. 2075 1, Karl Kriegl, 21, Leopoldauer Platz 26/25 (M.Abt. 64 — 3462/53).

Anton und Anna Bors, Mitterndorf a. d. Fischa, Nö., durch Dr. Johann Augusta, Rechtsanwalt, Ebreichsdorf, Nö. (M.Abt. 64 — 3425 53).

Bauspengler –

## Josef Ertler

Wien III, Rüdengasse 19

Gegründet 1872

Telephon M 10-1-70 M 10-1-71

Gramatneusiedl, E.Z. 294, Gste. 789, 790, Johann und Anna Neumann, Neureisenberg 168, Nó., durch Dr. Johann Augusta, Rechtsanwalt, Ebreichsdorf, No. (M.Abt. 64—3426-53).

Moosbrunn, E.Z. 4, Gst. 982, Rosa Spiegelgraben, 23, Moosbrunn 4, durch Dr. Walter Klemencic, Notar, 23, Schwechat, Bruck-Hainburger Straße 5 (M.Abt. 64—3495-53).

Ober-Laa-Land, E.Z. 25, Gste. 693, 1886, Theresia Hembach, 23, Ober-Laa, Hauptstraße 52, durch Dr. Julius Hartmann, Notar, 18, Martinstraße 91 (M.Abt. 64—3458-53).

Schwechat, E.Z. 1128, Gst. 152/74, Marianne Scholz, 1, Bräunerstraße 11 a, durch Dr. Walter Klemencic, Notar, 23, Schwechat, Bruck-Hainburger Straße 5 (M.Abt. 64—3496-53).

Rothneusiedl, E.Z. 7, Gst. 162/1, Georg Wiesel-

Rothneusiedl, E.Z. 7, Gst. 1621, Georg Wieselthaler, 23, Rothneusiedl 17 (M.Abt. 64 — 3498 53).

Bezirk: Brunn am Gebirge, E.Z. 180, Gste. 195. 1121, 1652, Johann Wieninger, 24, Brunn am Gebirge, durch Ing. Josef Hartl, 24, Mödling, Bahnhofplatz 5 (M.Abt. 64 — 3428/53).

hofplatz 5 (M.Äbt. 64 — 3428/53).

Brunn am Gebirge, E.Z. 2196, Gst. 494.57, E.Z. 947, Gst. 494.65, Alexander Czeten, Wien, durch Dipl.-Ing. Dr. Heinz Zelisko, 24, Mödling, Freiheitsplatz 7 (M.Abt. 64 — 3430/53).

5. Bezirk: Mauer, E.Z. 1879, Gste. 1185/5, 1186.5, E.Z. 2450, Gst. 1184/10, Katharina Kolbach, 25, Mauer, Rosenhügelgasse 14, durch Dipl.-Ing. Walter Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 64 — 3471.53).

Perchtoldsdorf, E.Z. 2763, Gst. 859/16, Otto Saliger, 25, Perchtoldsdorf, Schubertgasse 3, durch Dipl.-Ing. Walter Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 64 — 3472/53).

#### Fluchtlinien

Bezirk: Czerningasse 11, Fluchtlinienbekannt-gabe, Erich Glaser, im Hause, Gebäudeverwalter Richard Berger, 13, Himmelhofgasse 28 (2, Czer-ningasse 11, 553).

ningasse 11, 5-53).

3. Bezirk: Markhofgasse, verlängerte Barthgasse, Fluchtlinienbekanntgabe, Stadt Wien, M.Abt. 19 (3, Markhofgasse, verlängerte Barthgasse, 1-53).

10. Bezirk: E.Z. 3280 und 3294 der Kat.G. Favoriten, 10, Arsenal, Fluchtlinien und Höhenlagen, Brüder Reininghaus, durch BR. h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (E.Z. 3280 und 3294 der Kat.G. Favoriten, 10, Arsenal, 885-53).

11. Bezirk: E.Z. 921, Kat.G. Kaiser-Ebersdorf, Heinrich Drabit, Orth a. d. Donau 30 (M.Abt. 37 — 4722-53).

E.Z. 2412, Kat.G. Simmering, Berta Hirmann, 11, Kolonie Neugebäude, Parzelle 251 (M.Abt. 37 — 4789-53).

Bezirk: E.Z. 1468, Kat.G. Unter-Meidling, Josef Witzmann, 4, Karolinengasse 10 (M.Abt. 37—4713/53).

Bezirk: E.Z. 1958, Kat.G. Penzing, fügentümer Stadtbmst. Julius Stadlers Johannesgasse 14 (M.Abt. 37 — 4738 53). Eigentümer

E.Z. 208, Kat.G. Penzing, für den Eigentümer Arch. Ferdinand Leukert, 14, Felbigergasse 60 (M.Abt. 37 — 4792/53).

E.Z. 370, Kat.G. Hadersfeld, Karoline Seidl, 14, Märzstraße 115/7/7 (M.Abt. 37 — 4799/53).

3. Bezirk: E.Z. 825, Kat.G. Pötzleinsdorf, für den Eigentümer Ing. Josef Pammer, 4, Mommsen-gasse 30 (M.Abt. 37 — 471/53).

Bezirk: E.Z. 91 und 469, Kat.G. Unter-Döbling. Arch. Friedrich Wimmer, 3, Strohgasse 16 (M.Abt. 37 — 4742 53).

E.Z. 145, 168, Kat.G. Salmannsdorf, für den Eigentümer Arch. Ing. Miedl, 7, Neubaugasse 76 (M.Abt. 37 — 4765/53).

E.Z. 1015, Kat.G. Unter-Sievering, Alois Mlis-saritsch, 19, Hartäckerstraße 28 (M.Abt. 37 – 4793/53).

. Bezirk: E.Z. 2096, Kat.G. Gerasdorf, Aloisia Deuerling, 16, Sandleitengasse 45/17/5 (M.Abt. 37 — 4693/53).

E.Z. 1214, Kat.G. Strebersdorf, Franz Hnatusko, 5, Anzengrubergasse 30/12 (M.Abt. 37 — 4696/53). E.Z. 95, Kat.G. Leopoldau, Ing. Viktor Ragg, 21, Eibelweg 34 (M.Abt. 37 — 4729/53).

E.Z. 320, Kat.G. Lang-Enzersdorf, Magdalena Kawla, 21, Brünner Straße 106 (M.Abt. 37— 4726/53).

E.Z. 2215, Kat.G. Groß-Jedlersdorf I, Walter und Charlotte Mach, 5, Margaretengürtel 134/3/26 (M.Abt. 37 — 4723/53).

E.Z. 1174, Kat.G. Lang-Enzersdorf, Wilhelm und Aurelia Eder, 21, Lang-Enzersdorf, Götzhof (M.Abt. 37 — 4764/53).

Gst. 658/45, Kat.G. Groß-Jedlersdorf, Georg und Paula Schwinner, 21, Jedlèseer Straße 55 (M.Abt. 37 — 4739/53).

E.Z. 1446, Kat.G. Groß-Jedlersdorf, für den Eigentümer Ing. Franz Eckert, 7, Lindengasse 12 (M.Abt. 37 — 4790/53).

Bezirk: E.Z. 1876, Kat.G. Aspern, Ferdinand Ebner, Karl Pitrocha, 2, Hollandstraße 12/6 a (M.Abt. 37 — 4709.53).

E.Z. 1084, Kat.G. Aspern, Ludwig Vostarek, 20, Wehlistraße 10/II/56 (M.Abt. 37 — 4708/53).

E.Z. 40, Kat.G. Wittau, Franz Blessinger, Wittau 40 M.Abt. 37 — 4707/53).

E.Z. 2192, Kat.G. Leopoldau, für den Eigentümer Rudolf Seltenreich, 21, Eipeldauerstraße 258 (M.Abt. 37 — 4727/53).

E.Z. 1480, Kat.G. Aspern, Josef Kvacek, 2, Josefinengasse 12/18 (M.Abt. 37 — 4782/53).

Bezirk: E.Z. 6, Kat.G. Ober-Laa-Rustenfeld, Max Bittner, 2, Pillersdorfgasse 8/23 (M.Abt. 37—

E.Z. 307, Kat.G. Rustenfeld, für den Eigentümer Arch. Karl Pönningers Wtw., 11, Sedlitzkygasse 15 (M.Abt. 37 — 4725.53).

E.Z. 17, Kat.G. Gramatneusiedl, Michael Eisner, 23, Gramatneusiedl 15 (M.Abt. 37 — 4740/53).
E.Z. 181, Kat.G. Zwölfaxing, Maria Schwed, 23, Zwölfaxing, Siedlung 136 (M.Abt. 37 — 4762/53). E.Z. 47, Kat.G. Fischamend-Markt, Dipl.-Ing Hans Jakl, 7, Burggasse 71 (M.Abt. 37 — 4776/53).

Bezirk: E.Z. 378, Kat.G. Wiener Neudorf, Elisabeth Himmelstoß' Erben, 24, Wiener Neudorf, Ferdinandsgasse 16 (M.Abt. 37 — 4718/53).

Parzelle 216/30, Kat.G. Guntramsdorf, Maria Schönpflug, 5, Grünwaldgasse 1/10 (M.Abt. 37-

Bezirk: E.Z. 4990, Kat.G. Mauer, Johann und osefa Sailer, 12, Krichbaumgasse 8/16 (M.Abt. 37 -4712/53).

Parzelle 55, Kat.G. Inzersdorf, Dr. Friederi Marian, 25, Inzersdorf, Verlängerte Pfarrgasse (M.Abt. 37 — 4728/53).

E.Z. 64, Kat.G. Liesing, Rosa Illetits, 25, Atzgersdorf, Karl Heinz-Straße 20 (M.Abt. 37—4724/53).

Bezirk: E.Z. 584, Kat.G. Weidling, Frieda Svo-oda, 26, Weidling, Brandmayerstraße 2 (M.Abt. boda, 26, We 37 — 4694/53).

57 – 464 35).
E.Z. 1343, Kat.G. Weidling, Edith Schützwohl,
4, Weyringergasse 30/18 (M.Abt. 37 – 4698/53).
E.Z. 1522, Kat.G. Weidling, Rudolf Biegler,
7, Burggasse 48/36 (M.Abt. 37 – 4789/53).

5. Bezirk: E.Z. 261, Kat.G. Weidlingbach, Wilhelmine Bittinger, 10, Wielandplatz 1 (M.Abt. 37—4798 53).

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Die Stadt Wien. — Verantwortlicher Redakteur: Wilhelm Adametz, Wien I, Neues Rathaus. — Redaktion: Wien I, Neues Rathaus, B 40 500, Kl. 838. — Verwaltung: Kl. 263. — Postsparkassenkonto 210.045. — Anzeigenannahme: Wien VIII. Lange Gasse 32, A 24 447 und B 40 0 61. — Bezugspreis für Wien mit Zustellung: ganzjährig 60 S, halbjährig 30 S. — Erscheint jeden Mittwoch und Samstag. — Druck: Druck- und Verlagsanstalt "Vorwärts", Wien V, Rechte Wienzeile 97

Bau- und Kunstschlosserei Eisenkonstruktions-Werkstätten Portalbauten Elektro-Schweißerei Scherengitter aus U-Eisen

FRITZ

## Arlamovsky

WIEN XV, MÄRZSTRASSE 114 Telephon Y 12-3-91

A 5810/1

Gegründet 1905

## BAUTISCHLEREI

Adalbert Magrutsch Nonf.

Wien XXI, Floridsdorfer Hauptstraße 23 Telephon A 61-5-56

Franz Fischer

MALER UND ANSTREICHER

Wien XIV/89, Penzinger Straße 92 A 51 2 42

übernimmt sämtliche in das Fach einschlägige Arbeiten

Wien - Provinz

A 5892/6

A 5785/3

### FRANZ KUDELA

MALER, ANSTREICHER MÖBELLACKIERER

WERKSTÄTTE XVIII, Gersthofer Straße 17 BÜRO XVII, Clemens Holbauer-Platz 2 Tel. U 52 271 KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

Ausführung

elektrischer Anlagen

Georg Melichar

Josef Hlawatscheks Wtw.

Wien V, Schönbrunner Straße 31

Heizungstechnik M. B. H.

Elektrowärme-Geräte und Heizungen für Haushalt, Großküche, Gewerbe

Tischlerei mit Motorbetrieb

Telephon B 22 5 30 Serie

Gesellschaft für

Elektro-

und Industrie

Wien-Groß-Enzersdorf, Kirchenplatz 21, Telephon F 22 5 30, Klappe 86

und Büro: Wien XXII, Bellegardegasse 16/9, Telephon R 44 2 18

übernimmt sämtliche in das Fach einschlägige Arbeiten

A 5568

## FRITZ MÖG

WIEN XX, HANDELSKAI 50 Telephon A 47 500 Serie

LINZ, GOETHESTRASSE 68 Telephon 22 1 41

#### BAUMATERIALIEN

Gipsdielen, Schlackensteine, Leichtwände aller Art, Stukkaturungen aller Art, Kälteund Wärmeisolierungen A 5868/1

DIPL. - ING. FRANZ

Wien XV, Gablenzgasse 9 Telephon B 34 3 36

METALLWAREN-ERZEUGUNG Beleuchtungstechnische sowie allgem, technische Metallwaren

KUNSTHARZ-PRESSEREI und SPRITZEREI

Wien XVI, Ottakringer Straße 156 B 44-3-80 B B 44-3-59 L

## M. Sprinzl's Wtw.

INSTALLATEUR UND SPENGLER

Wien II

Taborstraße 27

A 5771/1

### "SLAVONIA"

Österreichische Holzindustrie Aktiengesellschaft Furnier-, Parkett-, Säge-und Sperrholz - Werke

Import Werk und Büro Wien XI/81, Zinnergasse 6 Telephon U 13540 Serie

Verkaufsstelle

Wien XII/82, Hauptstraße 5, R 33 3 74

## Wm. Szalay & Sohn

Eisengroßhandlung Ges. m. b. H. Wien III, Mohsgasse 30

### Eisen und Bleche

Telephon U 18-5-65 Serie

## Dr. Rudolf Trauttmansdorff

Steinholz und Terrazzo

Wien V. Wiedner Hauptstraße 114 B 29001

A 5762/6

## Anton Spindler

TRANSPORTUNTERNEHMEN

Sand- und Schottergewinnung Erdarbeiten und Baggerungen

Wien XXI

Amtsstraße 49, Tel. A 61 4 79

A 5048/12

## Franz Kouril's Wtw.

ANSTREICHEREIBETRIEB

WIEN XXI

Kinzerplatz 24 // Telephon A 61 2 44

## Josef Wagner

PFLASTERERMEISTER

Wien XVII. Wattgasse 98/9/7

TELEPHON B 43 1 69 U

A 5758/6

## Franz Sonnleitner

Architekt und Stadtmaurermeister

Baubüro:

Wien III, Erdbergstraße 78

Fernruf M 11-1-90

**Karl Poschenreiter** 

Parkettenerzeugung — Parkettverlegung

# IESSEREI EMAILWERK WIEN, Z, KAISERSTR. 71 B 39 5 75

OFEN-HERDE KOCHANLAGEN KESSEL-SELCHEN KÜHLANLAGEN LUFTHEIZUNG GRAUGUSS

A 5028/3

# STEFLITSCHEK

FÜHRENDE QUALITÄT

Beschäftigungsmittel und Spielwaren für Kindergärten und Horte

Wien VI, Millergasse 8, Telephon B 27 3 98

ZIMMEREIBETRIEB

### DIPL.-ING. HANS TRÖSTER

BAU- UND ZIMMERMEISTER

AUSFÜHRUNG VON

DACHSTUHL- U. HOLZKONSTRUKTIONEN JEDER ART

Wien XXI/39, Wagramer Straße 46

TELEPHON R 47015

## Dipl.-Ing. FRANZ HARTMANN

Steinholzfußböden, Terrazzofußböden Stufenausbesserungen, Terrazzoplatten

Wien II, Grobe Schillgasse 2, Tel, A 41-0-50

A4876/13

## MATTHIAS KALLER

Stahlkonstruktions-Werkstätte Bauschlosserei Sämtliche Schweißarbeiten

Wien XXV, Inzersdorf, Triester Str. 98 Telephon U 44 304

BAU- UND GALANTERIE-SPENGLEREI

## JOSEF TRNKA

WIEN XXI, SCHLOSSHOFER STRASSE 18

TELEPHON A 61 1 56 B

## Wien XII, Malfattigasse 19

Telephon A 34 1 71 Z Büro: R 36 9 95

A 5743 6

A 5709/3

## Stahlbau JOHANN SOMMER

Eisenkonstruktionen aller Art / Geländer Kipp- und Falttore / Eisenfenster Portale in allen Metallen / Beschlagarbeiten

Wien IX, Pfluggasse 7, Tel. R 52092

## Prefa - Aluminium-Vachplatten

CONSTRUCTA" Großhandel K. G. Walter Skala & Co., Salzburg, Tel. 69 5 37

Repräsentanz für Wien, Niederösterreich und Burgenland

Franz Steiner A 5366/12

Wien XIX, Heiligenstädter Str. 20. Tel. A 17212 Wien XIII, Wattmanngasse 30. Tel. A 54 0 87